

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/85/Add.3
16 February 1994
ARABIC
Original : ENGLISH/FRENCH/SPANISH

المجلس الاقتصادي
والاجتماعي



لجنة حقوق الانسان

الدورة الخمسون

البند ٢٤ من جدول الاعمال

انتخاب اعضاء اللجنة الفرعية لمنع التمييز
وحماية الاقليات

مذكرة من الامين العام

إضافة

١ - عملاً بقرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة ، ولا سيما القرار ٣٥/١٩٨٦ ، فإن لجنة حقوق الإنسان مدعوة ، في دورتها الخمسين ، إلى انتخاب نصف أعضاء اللجنة الفرعية والمناوبين المقابلين لهم ، في حال وجودهم ، على النحو التالي: ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية ؛ وثلاثة أعضاء من الدول الآسيوية ؛ وعضو واحد من دول أوروبا الشرقية ؛ وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ؛ وثلاثة أعضاء من أوروبا الغربية والدول الأخرى .

٢ - وأعلم الأمين العام اللجنة ، في الوثيقتين E/CN.4/1994/85 و Add.1 و 2 ، بترشيحات المرشحين والمناوبين للانتخاب في اللجنة الفرعية الواردة حتى تاريخ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ . وتضمنت أيضاً الوثائق المذكورة بيانات السيرة الذاتية للمرشحين والمناوبين التي كانت قد وردت حتى التاريخ المذكور .

٣ - ووردت ترشيحات وبيانات اضافية منذ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ . وتحتوي هذه الوثيقة على قائمة منقحة للترشيحات لعضوية اللجنة الفرعية حتى تاريخ ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٤ . وتتضمن هذه الوثيقة أيضا بيانات عن السير الذاتية للمرشحين لم تستنسخ في الوثائق E/CN.4/1994/85 و Add.1 و 2 ، و/أو وردت منذ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٤ (انظر المرفق) .

٤ - وستنشر في اضافات لاحقة البلاغات والترشيحات الاخرى التي سوف ترد بعد تاريخ هذه الوثيقة .

٥ - وتدرج ادناه قائمة الترشيحات الواردة حتى ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٤ :
الدول الافريقية

الدولة العضو

مقدمة الترشيح

الخبير المرشح

المناوب المرشح

بنن	السيدة قنسطنس فاسيا *	السيدة فيكتورين هونسينو **
بوركينافاسو	السيد عيسى كيندو *	
الجزائر	السيدة فاطمة الزهراء قسنطيني *	الآنسة فريدة عيواز *
زيمبابوي	السيدة بارات باتيل *	
السنغال	السيد الحاج غيسه *	السيد انداري توريه ***
السودان	السيد عبد الله ادريس محمد *	السيد عمر القاروق حمن شومينا *
سيراليون	السيد ايمانويل س . س . بالمير *	الآنسة هاوه تيجان - جالوه *
الكاميرون	السيدة لوسي غوانميسيا *	السيد بيير سوب *
كينيا	السيد عكيث اوكولا *	السيدة نانسي ج . كيروي *
مالي	السيد دانييل آماغوان تيسوغوي *	
مدغشقر	السيد آرماند راجاوناريغيلو *	
نيجيريا	السيدة جوديت سيفي آتاه *	السيدة كريستي امبونو آيزيم *

* للاطلاع على بيانات السيرة الذاتية انظر E/CN.4/1994/85 و Add.1 و 2 ،

المرفق .

** ترد بيانات السيرة الذاتية في المرفق بهذه الوثيقة .

*** لم تتلق الامانة بعد السيرة الذاتية ، وستصدر في إضافة لاحقة .

الدول الآسيوية

<u>الدولة العضو</u>	<u>مقدمة الترشيح</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المناوب المرشح</u>
الأردن		السيد وليد سعدي *	السيدة لينا طوقان نشاشيبي *
الصين		السيد فان غوكسيانغ *	السيد زونغ شوكونغ *
الغلبين		السيد سيدفريه اوردونيز *	السيد هيسيكيو مالميلين *
لبنان		السيد عثمان الحاجي *	
الهند		السيد محمد سردار علي خان *	

دول أوروبا الشرقية

<u>الدولة العضو</u>	<u>مقدمة الترشيح</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المناوب المرشح</u>
الاتحاد الروسي		السيد ستانيسلاف تشيرنيشكو *	السيد تيموراز راميشيفيلي *
هنغاريا		السيد غاسبار بيرو *	السيد اسطفان اجفيارتو **

دول أمريكا اللاتينية

<u>الدولة العضو</u>	<u>مقدمة الترشيح</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المناوب المرشح</u>
الأرجنتين		السيد لياندر ديسبوي *	السيدة زلميرا ريفاتزولي ***
اكوادور		السيد خوسيه آيالا لاسو *	السيد كارلوس لارياتغوي ناردي *
البرازيل		السيد خوسيه أوغسطو ليندغرن الفس *	السيدة ماريليا ساردنبرغ زلنر غونشالفس *
بليز		السيد ادوارد أ. لينغ *	السيد دنيس أ. بارو *
شيلي		السيد خوسيه بنفوا *	السيد ماريو إيبارا *
كوستاريكا		السيد لويس فاريل كيروس **	السيد خافيير رودريغيس البيزار **
المكسيك		السيد ميغل ليمون روخاس *	السيد هيكتور فيكس زاموديو *

دول أوروبا الغربية والدول الأخرى

<u>الدولة العضو</u>	<u>الخبير المرشح</u>	<u>المناوب المرشح</u>
فرنسا	* السيد لوي جوانيه	* السيد ايمانويل ديكو
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية	* السيد كلير باللي	* السيد جون ميريلز
اليونان	السيدة ايريكيا - ايرين أ. * دايس	* السيدة كاليوبي كوفأ

مرفق

بيانات السيرة الذاتية

السيدة فيكتورين هونسينو (مناوبة)
(مرشحة من حكومة بنن)

تاريخ ومكان الولادة: ٦ حزيران/يونيه ١٩٥٢ في كوتونو (بنن)
الوضع العائلي: عزباء - والدة لطفل واحد

التعليم

١ - التعليم العالي

جامعة بنن الوطنية - من ١٩٧٤ إلى ١٩٧٥
الشهادة المحصلة: DEUG 1 في العلوم الاقتصادية

٢ - التعليم المهني

المدرسة الوطنية للمساعدين الاجتماعيين في بنن - من ١٩٧٥ إلى ١٩٧٨
الشهادة المحصلة: دبلوم دولة للمساعدة الاجتماعية - الأولى من بين
المتخرجين .

المدرسة الوطنية للإدارة في بنن (الدورة الثانية) - من ١٩٨٩ إلى ١٩٩١
الشهادة المحصلة: دبلوم مدير في العمل الاجتماعي - الأولى من بين
المتخرجين .

تطور السيرة الإدارية

١ - تاريخ الدخول في الوظيفة العامة: ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ .

٢ - الوظائف والمسؤوليات:

مديرة الشؤون الاجتماعية: مديرة الشؤون الاجتماعية (كانون الثاني/
يناير ١٩٩٢ حتى تاريخه) .

رئيسة مصلحة العائلة وترقي المرأة (حزيران/يونيه ١٩٩١ إلى كانون الثاني/
يناير ١٩٩٢) .

مصلحة التوجيه الاجتماعي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: مساعدة
اجتماعية رئيسية (تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٦ إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠) .

- المصلحة الاجتماعية لمركز نقل الدم في كوتونو : مسؤولة (آب/أغسطس ١٩٨٤ إلى
أيلول/سبتمبر ١٩٨٦) .
المصلحة الاجتماعية للمركز الوطني الاستشفائي والجامعي في كوتونو (CNHU)
مسؤولة (١٩٨٤) .
المركز الاجتماعي في باراكو: مسؤولة (١٩٨٣ إلى ١٩٨٤) .

٣ - المشاركة في بعض الحلقات الدراسية والاجتماعات والمؤتمرات الهامة

- على الصعيد الوطني:
١ - حلقة دراسية عن "دور المرأة في عملية التنمية" ، عقدت في
كوتونو (بنن) في عام ١٩٨١ .
٢ - حركة دراسية عن "الطفولة التعمية في بنن" ، المعقودة في
كوتونو (بنن) في عام ١٩٨٦ .
٣ - حلقة دراسية عن "تصميم المشاريع الصغرى الإنمائية
وإدارتها وتقييمها" ، المعقودة في كوتونو (بنن) في شهر آب/أغسطس ١٩٩١ ،
بدعم من مكتب العمل الدولي .
- على الصعيد الاقليمي:
١ - حلقة دراسية افريقية عن "مشاركة النساء العاملات في
التنمية الوطنية" ، المعقودة في كوتونو (بنن) في عام ١٩٨٣ .
٢ - حلقة دراسية تدريبية عن "إدارة الحالات الطارئة" ،
المعقودة في كنشاسا (زائير) في أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، والتي نظمتها
مفوضية الامم المتحدة لشؤون اللاجئين .
٣ - حلقة دراسية اقليمية عن "برامج إعادة التأهيل على أساس
المجتمع المحلي" ، المعقودة في داكار (السنغال) في أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ ،
والتي نظمتها منظمة الصحة العالمية .
- على الصعيد الاقليمي والدولي:
١ - "المؤتمر الدولي للوزراء المعنيين بأوضاع الأشخاص
المعوقين" ، المعقودة في مونتريال (كندا) في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ .
٢ - "الاجتماع التحضيري للسنة الدولية للأسرة" ، المعقود في
مدينة تونس (تونس) في نيسان/ابريل ١٩٩٣ .
٣ - اجتماع تحضيرى للخبراء المعنيين "بمؤتمر الوزراء الناطقين
بالفرنسية المعنيين بالطفولة" ، المعقود في داكار (السنغال) في حزيران/
يونيه ١٩٩٣ .
٤ - مؤتمر الوزراء بشأن "خطة عمل المجموعة الناطقة بالفرنسية
لصالح الطفولة" ، المعقود في داكار (السنغال) في تموز/يوليه ١٩٩٣ .

- ٥ - "الدورة الرابعة والأربعون للجنة التنفيذية لمفوضية الأمم المتحدة للاجئين" ، المعقودة في جنيف (سويسرا) في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ .
- ٦ - "الدورة الأولى للجنة التحضيرية للقمّة العالمية للتنمية الاجتماعية" المعقودة في نيويورك (الولايات المتحدة الأمريكية) من ٣١ كانون الثاني/يناير إلى ١١ شباط/فبراير ١٩٩٤ .
- ٧ - الاشتراك في اجتماعات عديدة في إطار التعاون بين بنن ووكالات الأمم المتحدة الممثلة في بنن ، أو في إطار المشاورات مع المؤسسات المالية .

اللغات

ممتازة	: <u>الفرنسية</u>
لا بأس بها	: <u>الانكليزية</u>
مرضية .	: <u>الالمانية</u>

السيد اسطفان اجفيارتو (مناوب)

(مرشح من حكومة هنغاريا)

محل وتاريخ الولادة: بيريكشاز ، ٢٦ كانون الاول/ديسمبر ١٩٦٢ (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية سابقا) .

السيرة المهنية:

١٩٩٣- باحث في مؤسسة لاسلو تيليكي - المعهد الهنغاري للعلاقات الخارجية .
١٩٩٣-١٩٩٢ رئيس دائرة ، المكتب الحكومي للهنغاريين في الخارج ، دائرة التحليل السياسي .
١٩٩٣-١٩٩٠ كبير المستشارين ، مكتب رئيس وزراء ، دائرة الهنغاريين في الخارج .
١٩٩٠-١٩٨٨ باحث ، معهد البحوث السكانية ، بودابست .

الدراسة: جامعة اوتفوس لورانت في بودابست ، كلية الفيلولوجيا ، ١٩٨٨-١٩٨٣ .

مجال الاهتمام الخاص: حقوق الإنسان ومشاكل الاقليات .

اللغات: الانكليزية ، الروسية .

نشر في عام ١٩٩٢ "Codification of Minority Rights" . دراسة معدة لمعهد الدراسات بين الشرق والغرب ، نيويورك .

السيد لويس البرتو فاريللا كيروي (خبير)
(مرشح من حكومة كوستاريكا)

الوضع العائلي: متزوج

الدراسات الجامعية: اجازة في الحقوق ، جامعة كوستاريكا ، ١٩٧١ . دراسات بعد التخرج: دائرة العلوم الاجتماعية ، جامعة ويسكنمن ، ماديسون ، ١٩٧١ و ١٩٧٢ .

اللغات: الانكليزية: المركز الثقافي لكوستاريكا وأمريكا الشمالية ، ومدرسة التدريب الدولي ، فيرمونت ، الولايات المتحدة الأمريكية .
الفرنسية: الرابطة الثقافية الفرنسية الكوستاريكية . اتقان اللغة الانكليزية تماما ، وقراءة الفرنسية وفهمها .

الوظائف المشغولة: ١٩٧٣-١٩٨١ مندوب إلى الجمعيات العامة للأمم المتحدة في جميع دوراتها .
١٩٧٦-١٩٧٣ ملحق بدائرة المراسم (البروتوكول) في وزارة العلاقات الخارجية .
١٩٧٨-١٩٨١ سفير ، ممثل مناوب لكوستاريكا لدى الأمم المتحدة .
١٩٧٩ نائب رئيس ، لجنة إزالة الاستعمار التابعة للجمعية العامة .
١٩٨٠ رئيس وفد كوستاريكا إلى الدورة الاستثنائية السادسة الطارئة للجمعية العامة للأمم المتحدة ، ونائب رئيس الدورة المذكورة .
١٩٨١ عضو وفد كوستاريكا إلى اجتماعات مؤتمر قانون البحار المعقودة في نيويورك .
١٩٨٠-١٩٨٢ ممثل كوستاريكا في لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة .
١٩٨٥ عضو اللجنة الوطنية المعينة من حكومة الجمهورية للاحتفال بالذكرى الأربعين لتأسيس الأمم المتحدة .
١٩٨١-١٩٨٨ عضو الفريق العامل المعني بالاختفاءات القسرية أو غير الطوعية التابع للجنة حقوق الإنسان للأمم المتحدة .
١٩٧١-١٩٩٠ استاذ القانون العام الدولي ، جامعة كوستاريكا .
١٩٧٨ أمين لجنة تجاوز السلطات .

١٩٧٨ استاذ الهيئات الدولية في الدورة التعليمية المتخصصة
المعدة لكبار موظفي الخدمة الخارجية ، التي نظمتها وزارة
العلاقات الخارجية .

١٩٨٦ مستشار خاص لوزارة العلاقات الخارجية للرد على الطلب
المقدم من نيكاراغوا أمام محكمة العدل الدولية .

١٩٧٣-١٩٩٠ مستشار وزارة العلاقات الخارجية لمساكن الأمم
المتحدة .

١٩٨٨ مندوب إلى الدورة الرابعة والأربعين للجنة حقوق الإنسان ،
المعقودة في جنيف ، سويسرا .

١٩٨٨-١٩٩٠ خبير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية
الأقليات ، التابعة للأمم المتحدة .

١٩٨٨-١٩٩١ رئيس الأكاديمية الكوستاريكية للقانون الدولي .

١٩٨٩-١٩٩١ المقرر الخاص للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية
الأقليات ، التابعة للأمم المتحدة .

١٩٩٠ نائب عميد كلية الحقوق في جامعة كوستاريكا .

١٩٨٩-١٩٩٠ استاذ الهيئات الدولية وحقوق الإنسان ، معهد الخدمة
الخارجية مانويل مارييا دي بيرالتا .

١٩٩٠-١٩٩١ مدير ، معهد الخدمة الخارجية مانويل مارييا دي
بيرالتا ، وزارة العلاقات الخارجية .

١٩٩١ استاذ القانون الدولي الخاص بحقوق الإنسان ، جامعة "بارا
لا باز" (لمصلحة السلم) .

١٩٩٠ حتى تاريخه: عضو اللجنة الاستشارية لوزارة العلاقات
الخارجية لكوستاريكا .

خافيير رودريغيز البيزر (مناوب)
(مرشح من حكومة كوستاريكا)

تاريخ الولادة:

٢٥ نيسان/ابريل ١٩٥٨

اللغات:

الاسبانية والفرنسية

الدروس:

جامعية في كوستاريكا

الخبرة العملية:

١٩٩٠:

مندوب وطني في فريق الخبراء المكلفين بدراسة تنقيح مشروع البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة ، وفي الفريق العامل المفتوح العضوية المكلف بدراسة مشروع البروتوكول الاختياري الملحق بالاتفاقية المشار إليها .

١٩٩٢-١٩٩١

مندوب وطني إلى اجتماعات مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين .
مندوب وطني إلى اجتماعات اللجنة الوطنية للصليب الأحمر .
نائب رئيس وفد كوستاريكا إلى لجنة حقوق الإنسان .
نائب رئيس وفد كوستاريكا إلى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .

ممثل كوستاريكا في اللجان التحضيرية الرابع للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ، جنيف ، سويسرا .

عضو وفد كوستاريكا إلى المؤتمر الاقليمي لحقوق الإنسان ، مانخوسيه ، كوستاريكا .

ممثل كوستاريكا في اجتماع كبار الموظفين التحضيري للمؤتمر العالمي ، فيينا ، النمسا . عضو الوفد الوطني إلى هذا المؤتمر .

مندوب وطني إلى اجتماعات المنظمة الدولية للهجرة ، والمكتب الدولي للتربية ، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة .

مندوب وطني إلى المؤتمر الدولي لحماية ضحايا الحرب .

مندوب كوستاريكا إلى تقديم التقرير إلى لجنة الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، ١٩٩٠ ، والتقرير إلى لجنة للقضاء على

التمييز العنصري ، ١٩٩٢ ، والتقرير إلى لجنة حقوق الطفل ، ١٩٩٣ .

مشارك في مختلف الاجتماعات والأنشطة للأفرقة العاملة المنشأة من قبل لجنة حقوق الإنسان .
